

Débouchés
recherchés
pour des
jouets

page G 2

La révolte
des enfants
japonais

page G 3

Foyers
demandés
pour des
handicapés

page G 4

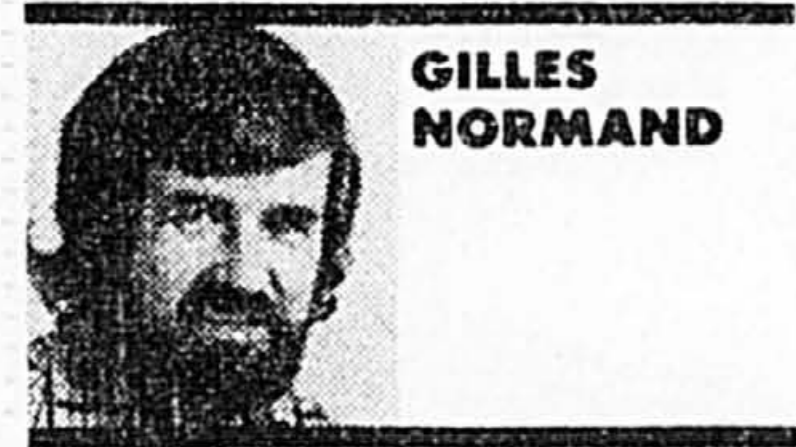
VIVRE
AUJOURD'HUI

CAHIER G

LA PRESSE, MONTRÉAL, SAMEDI 7 NOVEMBRE 1981

Roger
Brossard
tente de
consigner
sa vie
dans
un livre,
avant
qu'elle
ne lui
échappe...

«... L'arrivée du nazisme en Allemagne et du fascisme en Italie changea le visage de l'Europe. Mussolini attaqua l'Éthiopie, l'Afrique, pour agrandir ses colonies en Somalie. Ce fut une guerre très coûteuse pour les Italiens. Ils se battaient avec une armée moderne et motorisée contre des Noirs armés de flèches.

GILLES
NORMAND

«Nous suivions les nouvelles à la radio (à cristal), surtout à Montréal où il y avait une grosse communauté italienne. Les nouvelles nous arrivaient tous les jours. Ce fut une guerre comme le Vietnam pour les États-Unis.

«Juste avant la guerre d'Éthiopie, Balbo était venu à Montréal avec une armada de 24 hydravions de guerre. C'était le commencement de l'aviation militaire. Les hydravions de Balbo ont amerri dans le fleuve en face de Longueuil...»

Ces trois paragraphes sont extraits du journal d'un condamné. Il les écrivait le 3 novembre der-

nier, dans l'avant-midi, c'est-à-dire avant que la douleur qui le ronge ne soit trop vive pour qu'il puisse travailler. Chaque jour, si sa dernière nuit a été bonne, s'il a pu dormir assez pour refaire un peu ses forces, il fait son journal, depuis aussi loin qu'il puisse se rappeler, s'accrochant aux événements les plus importants dont il a souvenance. Ce sont ses points de repère. C'est comme si cet homme essayait d'imprimer sa vie sur le papier... avant de la perdre.

Parfois, sa mémoire a des défaillances. Ce jour-là, le 3 novembre, Roger Brossard téléphonait à LA PRESSE pour obtenir des précisions sur cette visite au Québec de l'escadrille de guerre du général Italo Balbo, le 14 juillet 1933. C'était l'époque des premiers avions que l'on voyait ici. Vingt-quatre bruyants appareils qui se sont posés sur le fleuve, devant les yeux de quelque 50.000 curieux. À son arrivée, Balbo avait conversé directement avec Mussolini, en Italie, grâce à un dispositif mis au point par le Bell. Une fanfare fasciste montréalaise joua sans interruption des marches italiennes et des airs populaires. À l'époque, Roger Brossard avait 11 ans.

Un homme condamné

«Je suis un condamné. Je vais mourir bientôt. Un mois, deux

mois, un an, je ne sais pas. Mon médecin ne peut le dire. Je veux employer le peu de temps qui me reste à écrire un livre que je laisserai à mes enfants. Ce livre renfermera ma vie, mes souvenirs, les principaux événements de l'époque. Mes enfants connaissent des avions l'ère des jets. Je veux leur expliquer que tout cela n'a pas toujours été. Il y a eu les premiers appareils, les premières automobiles, la radio à cristal...»

Pendant qu'il parle, sa main droite va et vient sans cesse, sur la région abdominale comme si elle cherchait à immobiliser une douleur insaisissable qui se généralise. Implacable cancer.

Il trouve
le moyen de sourire

Roger Brossard a 59 ans. Il aura 60 ans en mai prochain. Peut-être. Entre la douleur de vivre son reste, l'inquiétude de la mort, un vieux «scrap-book» tenu par son père, et ses souvenirs, l'homme trouve le moyen de sourire. Plus que bien des vivants. Sa vie finira dans ce même «scrap-book», dans ces vieilles pages jaunies mais vierges où il collige les événements. Son enfance à Rosemont, ses études, sa formation comme ouvrier, les emplois qu'il a occupés, son dernier poste de directeur de la fabrication chez Hewitt, où on ne l'a pas encore remplacé.

Le vieux livre contient aussi les notes consignées par son père, Achille Brossard, un machiniste que le cancer du pancréas a emporté à l'âge de 54 ans. On y apprend que la famille Brossard a fondé la ville du même nom, qui était une paroisse de Laprairie, avant 1958. Achille tenait un registre précis des combats de boxe de l'époque 1892 à 1926. Dempsey avait gagné une bourse de \$1 million en battant Funney qui s'était mérité la somme de \$45.000 comme perdant. On y voit les noms des boxeurs Corbett et Sullivan. Etc, etc...

C'est arrivé en
décembre dernier

Notre interlocuteur est tombé malade en décembre dernier. Juste durant les fêtes. Une jaunisse. Son médecin l'a soigné pour diminuer le taux de sucre dans son sang. Il a été conduit à l'hôpital Général où on a découvert un blocage du kolidoc, de l'estomac et du pancréas. Le 16 janvier, on pratiquait une intervention chirurgicale. Le malade était de retour chez lui le 3 février.

«J'ai pris du mieux pas mal. Je suis allé passer une semaine avec ma femme, au Mont-Tremblant. J'ai repris mon travail chez Hewitt, les avant-midis. Cela a duré juin, juillet et août. Mon état s'est mis à empirer. Au moment d'en-

trer à l'hôpital, en janvier, j'avais déjà perdu une quarantaine de livres. La situation s'était stabilisée puis les symptômes sont réapparus. J'ai perdu quatre livres en un mois.

«J'ai revu le médecin. Le 20 octobre, il m'a annoncé que j'étais fini. Ce fut tout un choc. Il m'a fallu deux semaines pour m'en remettre. J'ai pensé à tout y compris au suicide. Mais je trouvais lâche de quitter la vie de cette manière.»

— Auriez-vous préféré ne rien savoir de votre état?

«On n'aurait pu me le cacher plus longtemps. Mon père et une de mes sœurs sont morts ainsi. Je suis content de le savoir. Cela m'a permis d'arranger mes papiers, mes comptes en banque, j'ai placé mon argent, mon testament est fait, tout est en ordre.

Sa femme lui demande comment il se sent. Visiblement, sa douleur a augmenté. Tout à l'heure, il a avalé un puissant analgésique.

«Ah! je ne dis pas que je n'ai pas des moments dépressifs, reprend-il. Le matin, je suis bien si j'ai bien dormi durant la nuit. L'après-midi, la douleur est plus intense. Elle est toujours là. Le soir, elle est insupportable. Je prends des pilules de morphine et des cachets pour dormir. Mais souvent le sommeil ne vient pas. La douleur est trop forte. Les os

me font mal. Je n'ai pas de position. Je n'ai pas honte de vous dire que je braille souvent. Je pense à ce qui s'est passé dans ma vie, à quand je vais finir et comment. Je me fêche qu'il me reste un mois ou six mois à vivre. Mais je ne veux pas souffrir pour rien.

«Depuis quelques jours, j'ai repris goût à la vie. Pas parce que je suis mieux. Je suis pire. Mais j'aime mieux profiter au maximum du temps qui me reste.»

— Avez-vous peur?

«Non.

— Êtes-vous croyant?

«Oui. Chaque dimanche, ma femme m'apporte la communion. C'est un peu cela qui me donne la grâce d'accepter ce qui m'arrive.

— Quelle est la chose la plus importante que vous aimeriez dire?

Roger Brossard hésite longuement.

«Je dirais que la vie est courte. Il faut essayer de profiter des bons moments qui passent. C'est ce que nous avons fait ma femme et moi. Depuis quinze ans, nous sommes allés en Europe aux deux ans. Je ne regrette pas ces dépenses-là. Surtout quand j'en vois d'autres qui sont paralysés et qui possèdent des trois à quatre cent mille piastres. La vie est courte. On ne sait pas le temps qui nous reste. Il faut vivre le moment présent, ne pas essayer de vivre pour dans six mois.

DANS LES CENTRES D'ACCUEIL

Il faut couper dans le gaspillage

— Mme Hélène Tremblay

«Il est possible dans l'alimentation d'absorber les coupures budgétaires tout en améliorant la qualité de la nourriture. C'est dans le gaspillage qu'il faut couper», a déclaré Mme Hélène Tremblay, présidente de la Corporation professionnelle des Diététistes du Québec.

Mme Tremblay affirme que le service alimentaire est trop souvent confié à des incompetents qui ne connaissent pas les besoins des bénéficiaires des centres d'accueil publics et privés. La majorité des chefs de services, les diététistes elles-mêmes, ignorent le budget dont ils disposent. «On a accordé 11 p. cent d'augmentation au poste de l'alimentation. Les chefs de service n'en ont pas été informés!» Les décisions ne reposent sur aucune rationalité. On ne détermine pas de priorités.

Les normes du MAS sur la tablette!

Le MAS (ministère des Affaires sociales) a publié un cahier de normes. «On ne le lit même pas; on le place sur une tablette.»

Dans ce cahier, j'ai lu que les heures de repas doivent se rapprocher le plus possible des heures conventionnelles, soit 8h, 12h et 18h. Allez-y voir! On fait souper les malades et les bénéficiaires à 4h30 p.m.

J'ai justement reçu un mot m'apprenant que dans un centre relativement neuf «on réveille les vieillards à 5h30 du matin, on les place en rang d'oignons dans le corridor en attendant le déjeuner, à 8h30. Tout ça parce que l'équipe de jour qui arrive à 7h30 n'a pas le temps de lever les vieux, etc.» Je n'ai pas eu le temps de vérifier ce fait; c'est pourquoi je tais le nom de l'établissement. Mais j'irai voir, un jour...

«Nous avons de bons gestionnaires, soutient Mme Tremblay, mais ils manquent parfois de psychologie. Ils ne semblent pas de douter qu'une personne âgée qui se promène avec un plateau chargé dans les mains risque de tomber, de buter sur un objet quelconque. Dans les cafétérias, on les laisse prendre ce qu'elles veulent. Alors, elles choisissent... quatre desserts!»

Mme Tremblay déconseille l'achat d'aliments congelés dont on ne peut établir la qualité avant la décongélation. Il est alors trop tard pour les retourner. On ne date pas la marchandise reçue: alors comment éviter de prendre la nouvelle en laissant la plus ancienne se détériorer? «La réception des aliments est souvent abandonnée à un commis qui n'y connaît rien. Il est incapable de vérifier si le boeuf contient 95 p.c. de maigre ou 70 p.c.» Mme Tremblay n'est même pas sûre que la quantité livrée concorde avec celle qui a été commandée. Les fournisseurs ont beau jeu de «passer» les moins bons morceaux de viande qu'ils ont en magasin. Ils empêchent un prix supérieur à la valeur réelle de ce qu'ils livrent. Faisant allusion aux aliments vendus des grands magasins, Mme Tremblay s'indigne: «Ce qui n'est pas bon pour la clientèle régulière n'est pas meilleur pour les vieux! Beaucoup d'administrateurs seraient incapables de dire le coût d'un repas dans leur établissement.»

En ce qui a trait à l'équipement,

même irrationalité. On achète des chariots dont on ne vérifie pas le fonctionnement. Somme toute, on achète n'importe quoi, n'importe comment. La surveillance est plutôt relâchée. La qualité et la coupe prévues, l'état de la viande et des légumes, la date de répartition des marchandises, on s'en balance. «Si le système prévu par le MAS était mis en place, on diminuerait le gaspillage de 90 p.c.», soutient Mme Tremblay.

Resteraient...
les vols!

«Le sens moral de la population du Québec n'est guère développé, dit Mme Tremblay. On tolère beaucoup le vol des fonds publics. Partir avec un litre de vin ou de lait, ça se fait. De plus, les médecins prennent comme chose acquise qu'on mange mal dans les centres d'accueil. Ils prescrivent donc des vitamines, des diurétiques, des pilules pour dormir, des laxatifs, etc. Alors qu'en équilibrant les menus, on échapperait à

la médication des personnes âgées.» Voilà une réponse à la campagne des pharmaciens qui préfèrent vendre un purgatif plutôt que de conseiller du jus de pruneaux.

Les personnes âgées ne sont pas idiotes. Il suffit d'expliquer clairement la valeur des aliments, leur effet, et elles comprennent. «Une bonne alimentation remet souvent les bénéficiaires en forme, sans médicaments.»

Et le MAS
là-dedans?

Avant l'intervention du MAS, il devrait y avoir un contrôle certain sur des employés peu scrupuleux qui s'entendent comme larrons en foire avec les fournisseurs. La Direction ferme les yeux pour n'avoir pas d'histoire.

Le MAS visite les centres d'accueil, fait des recommandations. Trente ou soixante jours plus tard, rien n'a changé. «Pour un peu, on croirait qu'on veut faire la preuve que les restrictions budgétaires sont inapplicables. Rien n'est donc plus facile que de servir de la mauvaise nourriture

sans faire l'effort de maintenir la qualité et quantité», souligne Mme Tremblay.

Il y aurait beaucoup plus à dire sur ce sujet. Nul doute que l'on y reviendra un jour, avec quelques exemples vécus à l'appui.

En attendant, il faut se réjouir de ce que la Corporation professionnelle des Diététistes prenne son rôle au sérieux, assume pleinement sa tâche et protège l'intérêt public. Elle ne compte que 1.100 membres environ, mais elle a du mordant. Et elle fait son boulot.

Mais j'y pense: il faudrait obliger les administrateurs, les gestionnaires et les chefs de service à manger leurs trois repas, avec les bénéficiaires de leur établissement 365 jours par année, aux mêmes heures... sans bouffer, le soir, à la maison. Rien que le régime de l'établissement... Pour voir!

Claire Dubois
(collaboratrice spéciale)

Pourquoi les détaillants de jouets québécois boudent-ils les jeux créés et fabriqués au Québec?

Au début des années soixante, Catherine Hébert s'en est allée en Suisse allemande, pour étudier le graphisme et l'art de l'impression. Ses études ont duré cinq ans mais elle est restée sept ans au pays des jouets, à Bâle plus précisément.

GILLES NORMAND

«J'ai pris goût aux jouets éducatifs et j'ai été fascinée par la qualité de la production en Suisse et en Allemagne», souligne aujourd'hui cette femme de 30 ans qui, il y a un an, se lançait dans la production de jouets éducatifs, à partir de l'atelier d'arts graphiques qu'elle a ouvert il y a plus de deux ans, au 3668, boulevard Saint-Laurent, à Montréal.

A son retour d'Europe, en 1975, Catherine a travaillé comme graphiste durant deux ans, dans les ateliers du quotidien *The Gazette*. En 1977, elle choisissait de se lancer à son compte et ouvrait un premier atelier au coin des rues Saint-Denis et Sherbrooke.

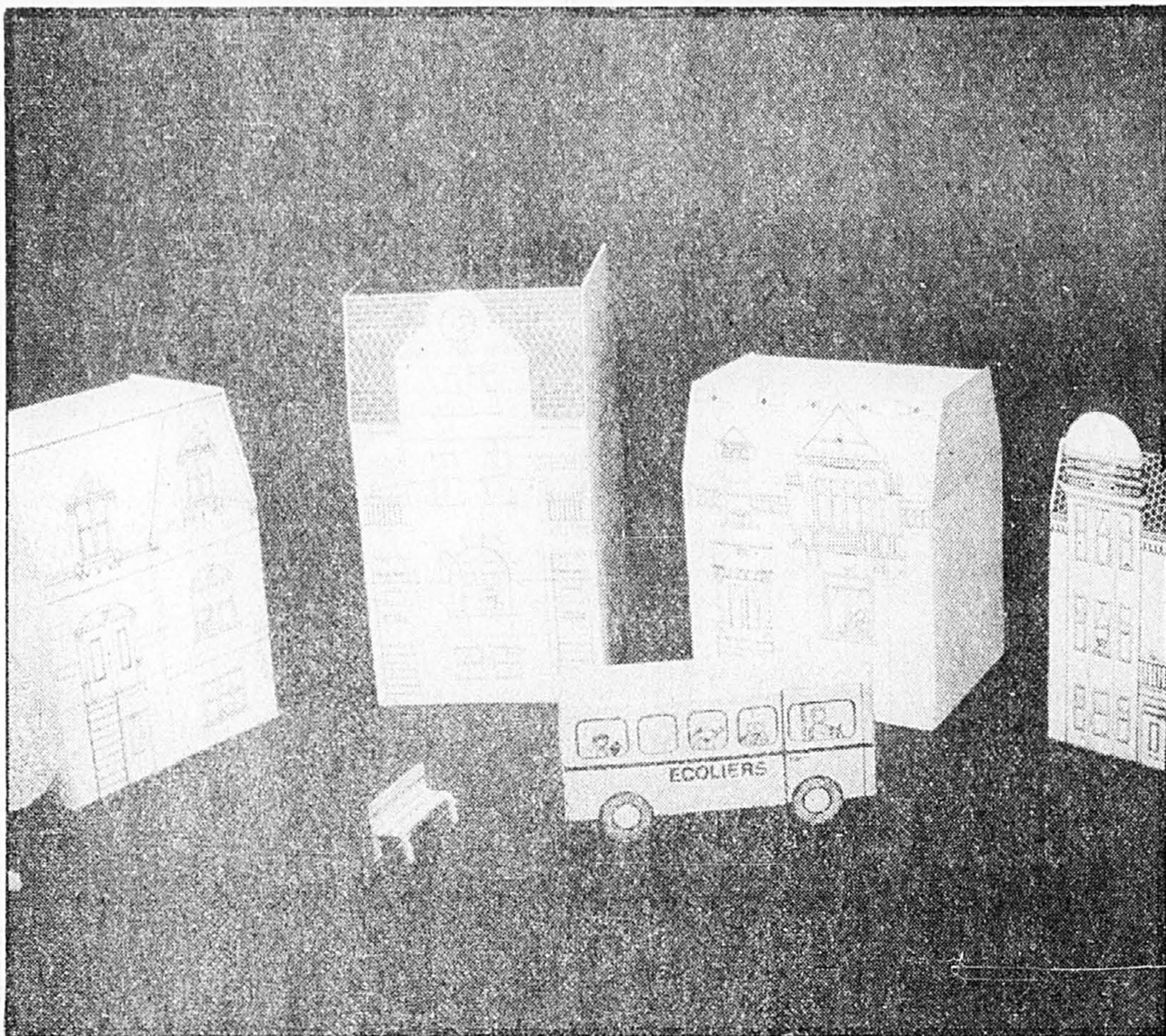
Les premiers travaux qui lui sont confiés sont du domaine commercial. Il s'agit de rapports annuels, de journaux d'entreprises, de brochures, etc... C'est encore de ce secteur d'activités que son atelier tire aujourd'hui la majeure partie de ses revenus.

«En travaillant à mon compte, j'aspire à faire des choses qui me plaisaient, qui me touchaient davantage. Comme des mensuels scolaires, du matériel didactique ou des travaux d'édition. Mais mes démarches aboutissaient plus ou moins. J'ai donc décidé de matérialiser les quelques idées que j'avais et de les mettre en production moi-même, autrement dit de me faire éditeur», explique Catherine Hébert.

Elle nébent de se lancer dans la création de jouets éducatifs, de jouets que l'on peut considérer comme un complément intéressant au matériel scolaire. Aidée de deux autres graphistes, Danielle Denis et Maral Garabedian, et faisant appel à des pigistes lorsque survient un surcroît de travail, la jeune femme mit au point quatre jeux principaux. C'était il y a un an.

«On a produit notre matériel trop tard pour le mettre sur le marché pour la période des fêtes, soit celle où les commerçants réalisent près des deux tiers, de leurs affaires. Alors nous avons ralenti notre production sachant que les gros points de vente allaient être octobre, novembre et décembre 1981», précise-t-elle.

Ces quatre jouets sont les suivants:



Quatre maisons de carton reproduisant le style architectural qui caractérisait les maisons de Montréal ou d'autres villes québécoises, à la fin du siècle dernier. L'enfant les colore et les assemble.

- un mobile pour les huit à douze ans composé de «huit petits oiseaux qui tournent et volent autour des nuages». Il s'agit d'oiseaux de carton de diverses couleurs qui sont suspendus à de la ficelle et à des bâtonnets. Les enfants assemblent eux-mêmes les pièces, faisant appel au besoin à la participation de leurs parents. La boutique de jouets Gabriel Filion, boulevard Laurier, vend ce jouet \$7,50;

- un cahier à colorier pour les 6 à 10 ans, une création de Danielle Denis qui a pour thème principal «Le tour du soleil en quatre saisons». L'enfant voyage avec sa boîte de crayons, à travers un paysage bien de chez nous qui se transforme au gré des saisons. A l'endos, on trouve un texte de présentation pour chacun des thèmes. Cela a deman-

dé une recherche sérieuse. Prix de détail: \$3,98;

- une pochette contenant quatre maisons de papier rigide — il s'agit de constructions typiques de nos grandes villes et dont le style appartient à l'architecture de la fin du siècle dernier. L'enfant colore ses maisons à son goût, après quoi il les découpe et les assemble, formant une rue. Aux fenêtres de ces maisons, on aperçoit des gens. Le concept du village de carton n'est pas nouveau, mais que des maisons d'ici servent de modèle est une initiative originale qui mérite d'être soulignée. Prix de détail: \$3,98;

- une toupie de carton qu'on a appelé «Spirayoyo». Elle est retenue entre deux cordes et forme une spirale originale, comme on arrivait jadis à en réussir de beaucoup plus petites

avec des boutons de manteau. Pour les 8 à 10 ans. Prix de détail: \$2,50.

Ces jouets ont été produits en exemplaires de 500 à 5,000 selon le cas. On n'en manque pas. D'autant plus que tous les grossistes et détaillants de jouets de Montréal ont refusé de se les procurer.

Seul le marchand de jouets Gabriel Filion, rue Laurier à Montréal, a tous ces jeux en magasin, à raison de deux douzaines de chaque type. Et cela se vend bien. Un seul autre commerçant de Montréal vend l'un des jeux. A part cela, il faut aller chez Kirouac, à Québec, pour trouver les deux jeux à colorier.

Pourquoi tant de difficultés à placer ces jeux sur le marché?

«Je suis partie avec mes dos-



Les graphistes Maral Garabedian, à gauche, Danielle Denis au centre, et Catherine Hébert, faisant voir ces jeux de leur fabrication.

photos Michel Gravel, LA PRESSE

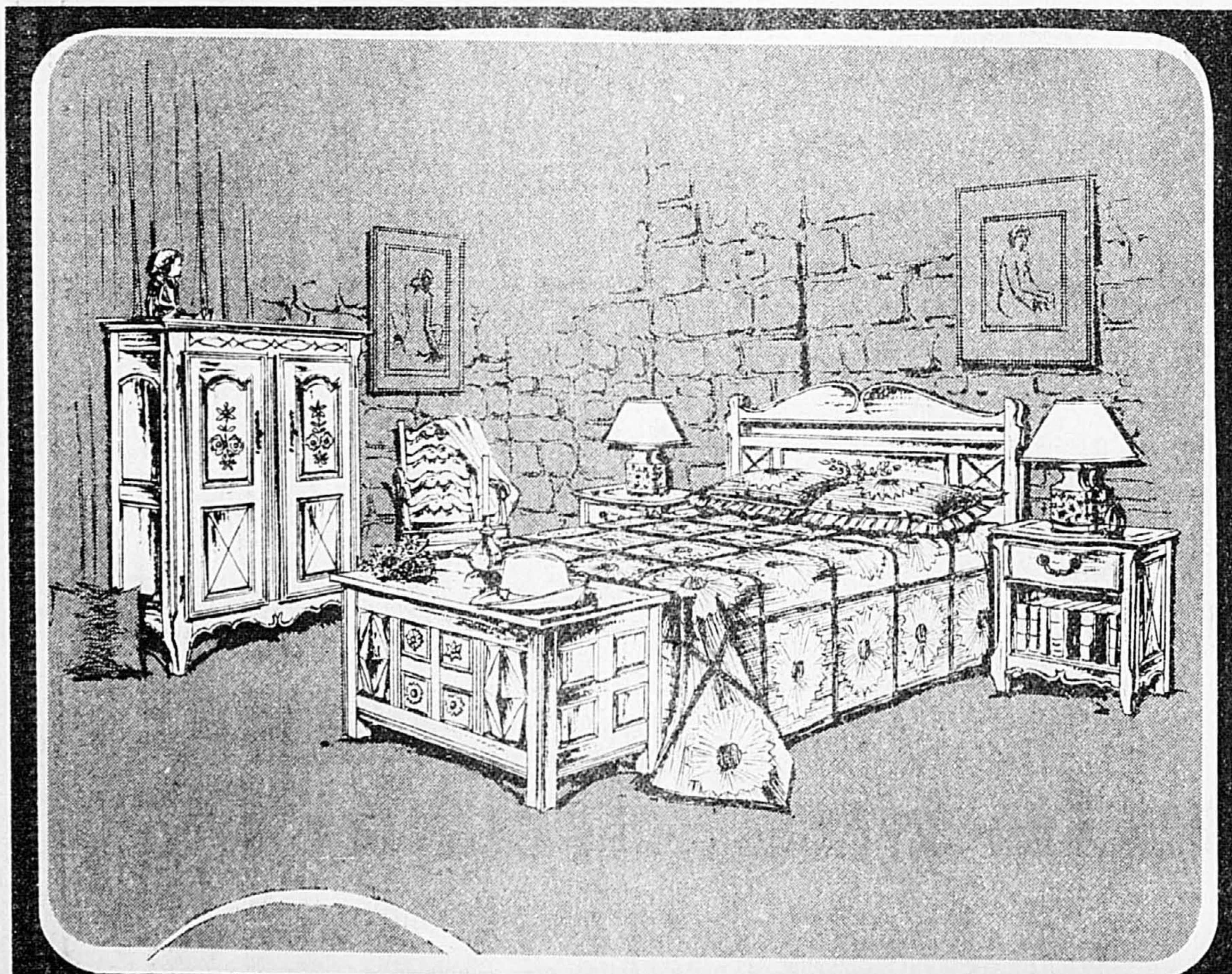
siers sous le bras pour rencontrer les grossistes et détaillants de Montréal, afin d'avoir des réactions directes», raconte Catherine Hébert.

«Un grossiste de la rue Saint-Paul, par exemple, a feuilleté le dossier, ne l'a pas regardé au complet, et a dit que c'était trop dispendieux, que la même chose se faisait aussi bien et mieux en Allemagne et ce à meilleur coût. En général, on trouve mes jeux trop chers. La seconde réaction spécifique, c'est qu'on estime que ce genre de produits n'intéresse pas les masses autant que l'ours en peluche. D'autres disaient que cela irait bien sur le marché européen, mais pas ici. Enfin, les autres répondaient que leurs achats étaient déjà faits, que ces jeux

n'entraient pas dans leur marché, qu'ils avaient déjà tous les cahiers à colorier qu'il leur fallait.» Catherine Hébert tente aujourd'hui de trouver un débouché aux Etats-Unis.

Son atelier travaille présentement sur d'autres projets, par exemple un cahier d'herboriste, et surtout, une sorte de casse-tête en forme de dé, inventé par le père de Catherine, le designer Jean Hébert, auteur du symbole d'Expo 67, sigle qui lui avait rapporté quelque \$100 à l'époque... Les temps ont bien changé.

Mais enfin, ce dé, peut-être vaudrait-il mieux le mettre en marché en Europe pour qu'il parvienne jusque sur les comptoirs des détaillants de jouets québécois...



CASAVANT

A La Maison Casavant

vous découvrirez entre autres la célèbre collection Calèche, signée Grange

- 900, rue Girouard est, St-Hyacinthe, (514) 773-1457 ou 866-8120
- 206, rue St-Paul ouest, Montréal (514) 845-7118
- 6, côte de la Fabrique, Québec (418) 692-1272

NOS BOUTIQUES SONT FERMEES LE MERCREDI

la Baie

à propos...

Participez à notre concours de la Coupe Grey!

Vous pourriez gagner un manteau Niccolini!

Participez aussi souvent que vous le désirez et vous pourriez vous mériter un magnifique manteau Niccolini! Pour participer, il vous suffit de remplir un billet de participation, que vous trouverez à la Boutique Jeunesse ou au rayon des manteaux pour dames au magasin la Baie du centre-ville seulement; puis, vous le déposerez dans l'une des boîtes prévues à cet effet. C'est tout! Vous pourriez gagner l'un des 12 manteaux Niccolini (d'une valeur totale de \$1,200). Le tirage des 12 gagnants aura lieu le 19 novembre, à la suite du défilé de mode Miss Coupe Grey, à notre magasin du centre-ville Montréal. Vous trouverez tous les règlements du concours sur le billet de participation. Bonne chance!

Le concours commence le 9 novembre, à l'heure d'ouverture du magasin et se termine le 19 novembre, à 12h30.

LA RÉVOLTE DES ENFANTS JAPONAIS

La pègre et les mouvements de droite mêlés aux troubles dans les écoles

— 4 —

TOKYO — Depuis deux ans, au Japon, on cherche la cause de la délinquance juvénile et surtout de cette violence des écoliers qui fait trembler les sacro-saintes maisons d'enseignement. Commission d'étude sur commission d'étude s'y penchent. On remonte à la restauration des Meiji, au désarmement, au berceau. On se demande si ce n'est pas la brèche dans le système social japonais pourtant si bien calfeutrée.

cat des professeurs, le Nikkyoso, qu'ils se sont jurés d'écraser.

Les Japonais ont été étonnés cet été quand sur la place de Miura, à Yokosuka, des baigneurs ont été dérangés par l'arrivée soudaine de quelque 200 membres de la droite. Armés de baïonnettes en chêne, coiffés de casques et d'habits militaires, ils venaient effectuer une pratique de deux heures. Selon la police, plus de la moitié étaient des élèves des écoles secondaires, membres de 14 mouvements de droite affiliés à la ligue, Kikushu Seinen Domei (ligue de la jeunesse). La plupart des membres de cette ligue sont des écoliers.

«Il ne faut pas pour autant les relier à la violence dans les écoles», déclare le surintendant Suetuna de la Sûreté nationale. A la demande du gouvernement, nous avons effectué des recherches. Nous n'avons aucun indice qui nous permet de conclure que la droite est mêlée à la guerre dans les écoles. Pour le moment, en tout cas.

Ces deux dernières années, les mouvements de droite japonais dont il est impossible de préciser l'ampleur, ont intensifié leur action contre les partis politiques

dont le Parti libéral démocrate au pouvoir et contre tout mouvement ou organisation de gauche. En 1979, la police a tenu la droite responsable de 164 actes de terrorisme, entre autres la tentative d'assassinat du président du Parti communiste, M. Kenji Miyamoto.

Une idéologie politique chez les écoliers qui y adhèrent? Non, disent des professeurs. Ce sont surtout des délinquants. Alors ils ne le font que pour justifier leurs actes de violence sous le couvert de la liberté d'expression. Un professeur croit par contre que des écoliers s'associent à la droite par conviction politique. A preuve, ce qui s'est passé sur la plage. Il a la certitude que la droite n'est pas étrangère à la violence dans les écoles. «La fin justifie les moyens», dit-il.

L'une des cibles des mouvements de droite japonais est le syndicat des professeurs qui s'avoue de tendance socialiste. Ces deux dernières années, celui-ci n'a pu tenir aucun congrès, aucune assemblée publique, aucune réunion pédagogique sans que des milliers d'ultras de droite tentent de boycotter l'événement. Lors du dernier congrès au mois de juillet dernier, 2,271 membres de 184 organisations de droite ont tenté de rompre les solides barrages que la police antiémeute avait dressés pour protéger le syndicat. De plus, parmi les divers groupes d'action de la droite, il y en a une, la Aikoku Kenshokai, qui a

pour mission d'anéantir le Nikkyoso. Le président Kohei Tsujita a déclaré «qu'il n'y avait pas d'autre façon d'empêcher les ravages dans l'éducation que de l'enlever aux mains de ce syndicat, de ce vilain Rouge et de ses «travailleurs» de l'éducation.

Les mouvements de droite ont par ailleurs accentué leurs tentatives de recrutement chez les bozozoku que la police estime étroitement liés à la violence dans les écoles. Certaines bandes de mofards sont aussi reconnues pour avoir joint les rangs de certaines factions de droite.

Quant à l'implication de la pègre japonaise (la yakusa) dans les troubles dans les écoles, la police a jusqu'à maintenant réuni suffisamment de preuves pour affirmer qu'elle l'est, non pas dans les cas des mouvements de droite, mais dans ceux d'extorsion et d'intimidation auprès des élèves.

Par exemple, dans certaines écoles de trois préfectures, Aichi, Kanagawa et Miyagi, un diplômé d'un high school devenu gangster a ordonné à des écoliers, membres d'un groupe bancho, de ramasser de l'argent pour un des sous-chefs de la pègre. Sous la menace, ils sont parvenus à extorquer 100,000 yen (\$500). La police est intervenue avant qu'ils ne puissent aller plus loin.

Les autorités craignent également que la yakusa pourrait un jour ou l'autre trouver avantage au trafic de la drogue et à la pros-

UN FOYER POUR MOI

Patricia souffre de «spina bifida»

Nous demandons une famille d'accueil régulière pour Patricia qui est âgée de 2½ ans. Nous sommes bien conscients du rôle tout à fait spécial que devront tenir ces personnes dans la vie de la petite. En effet, l'enfant est venue au monde affligée de «spina bifida».

Les conséquences de cette malformation congénitale affectent les méninges, la moëlle épinière et le volume de la tête; les régions de la taille aux pieds accusent donc une perte de sensations tandis que les régions supérieures éprouvent des sensations normales.

Patricia est une fillette grande et robuste, un peu grassette avec des traits réguliers, les cheveux blonds bouclés et de jolis yeux. Toujours de bonne humeur, ne pleurant que très rarement et jamais sans raison, elle mange bien et dort calmement.

Son évolution se poursuit graduellement et l'on note un progrès sensible; Patricia est plus en contact avec son entourage, se déplace dans tous les sens en se traînant, repère des jouets, les manie avec plus d'intérêt et de dextérité qu'auparavant.

Assise dans son «véhicule» de promenade, elle a capté la manière d'en activer les roues et le fait facilement. La petite accepte très bien le maternage; elle est calme et très heureuse lorsqu'on s'occupe d'elle.

Pour toutes ces raisons, nous souhaitons trouver une famille d'accueil disponible, stimulante, capable de fournir à Patricia une stabilité affective et des conditions lui permettant de s'épanouir et de développer ses capacités au maximum.

Des rencontres à la clinique spécialisée sont prévues tous les 3 mois et un programme de stimulation sera remis à la famille d'accueil à cette occasion. Cette dernière pourra également compter sur les services de l'hôpital concerné, la disponibilité d'une infirmière des soins à domicile et le suivi régulier du praticien de l'enfant. A cause du handicap de la petite, la famille choisie recevra un taux spécial d'allocation.

Les personnes de la région montréalaise pourront obtenir des renseignements supplémentaires et peut être donner une chance à Patricia en communiquant avec le Centre de services sociaux du Montréal métropolitain ressources-enfance à 527-7131.

raconte la police, une adolescente de 18 ans a créé dans une école un réseau de prostituées avec neuf de ses camarades dans le seul but de se procurer de la drogue.

FIN



HUGUETTE LAPRISE

(collaboration spéciale)

«Il n'est pas nécessaire d'aller chercher de midi à quatorze heures, estime un instituteur. Non seulement, les enfants sont utilisés par la pègre (yakusa), mais ils le sont également par les yoku, les mouvements de droite qui les recrutent à leurs fins. Une de leurs cibles est le puissant syndi-

SOIRÉE SKI 82

Mardi 10 novembre

Château Champlain (salle de bal)

UN DÉFILÉ... des plus nouvelles modes créées par: Bognes Steinebronn Red X

En plus... le Chamois Blanc présente LES FILMS DE SKI excitants de la saison 1982!

Billets à l'entrée ou au magasin \$10 par personne

Le vin sera servi

LE CHAMOIS BLANC Tout pour le ski

1251 e rue Rachel - Montréal Tél. (514) 527 2439



Le nouveau Beaujolais moins cher

Les amateurs de Beaujolais nouveau peuvent se réjouir. Ils auront la surprise de payer ce vin moins cher que l'an dernier. La Société des Alcools du Québec vient de communiquer les prix des trois vins retenus en même temps que les noms des fournisseurs choisis. Ils sont inférieurs à ceux demandés l'an dernier. L'une des raisons: la dévaluation du franc.

Le Beaujolais Village portera l'étiquette de Georges Duboeuf et sera vendu \$7.95. Le Beaujolais Primeur portera l'étiquette Robert Sarrau et sera vendu \$7.65. Le Côtes du Rhône portera l'étiquette de Cellier des Dauphins et sera vendu \$5.95. L'an dernier la SAQ n'avait pas importé de Beaujolais Village. Les Beaujolais Primeur et Côtes du Rhône s'étaient vendus, respectivement, \$7.95 et \$6.45 la bouteille.

Douze mille caisses seront mises en vente le 17 novembre dans les Maisons des Vins et dans certaines succursales de la Province.

des cadeaux du monde entier

CAPLAN OFFRE LES MERVEILLES DU MONDE AUX PRIX LES PLUS PROSAIQUES

GAGNEZ SUR TOUS LES TABLEAUX ÉCONOMIE SERVICE + SÉLECTION SATISFACTION TOTALE UNE DEMI-HEURE CHEZ CAPLAN C'EST COMME UN VOYAGE AUTOUR DU MONDE

DE NOTRE COIN DU COLLECTIONNEUR

Des pièces qui, tout en embellissant votre foyer, prennent continuellement de la valeur. Des assiettes provenant du plus important assortiment à Montréal pour la période des Fêtes.

Wedgwood 1972-79	\$35
1980	50
1981	\$55
Bing & Grondhal 1980	\$35
1981	\$42
Royal Copenhagen 1980	\$35
1981	\$42
Aynsley 1979	\$18
1980	\$35
1981	\$40
Rosenthal 1980	\$270
1981	\$295
Coalport 1976	\$30
1977-1979	\$20
1980-1981	\$35
Royal Doulton 1978-1979	\$25
1980-1981	\$35

VIENT D'ARRIVER! DAYDREAM de Mary Vickers PRIX CAPLAN \$69⁹⁵

SERVICE À DÎNER DE GRANDE VALEUR

SERVICE DE 5 PIÈCES JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

QUELQUES-UNES DE NOS SUPER-AUBAINES

COALPORT	Prix Caplan
Athlone Cobalt	104.95
Athlone Ruby	104.95
Athlone Brown	88.00
Countryware White	30.00
Indian Tree Traditional	77.95
Blue Wheat	92.50
Rutland	72.95
Aura	72.95
Lynlin	72.95
MINTON	
Bridal Veil	59.95
Marque sa	93.50
Persian Rosa	93.50
Starwood	93.50
ROYAL DOULTON	
Cadanza	35.00
Clarendon	83.50
Eriswood	105.00
Eastbrook	41.95
Lorraine	53.50
Sarabande	53.50
ROYAL CROWN DERBY	
Traditional Imari	200.00
Red Aves	89.95
Ball	80.00
WEDGWOOD	
Hathaway Rose	39.95
Agincourt Green	49.95
Agincourt Ivory	58.95
Aspen	39.95
Bellefleur	37.95
California	47.95
Carlyn	59.95
Charisma	39.95
Columbia Black	59.95
Campopy	34.95
Gardenia	45.00
Moyfair	45.00
Mirabelle	45.00
Paralleles	35.00
Petersham	45.00
Prelude	39.95
Reflection	39.95
Saturn	39.95
Silver Ermine	42.50
Forget Me Not	24.95
Black Asia	24.95
Louisanne	24.95
Westbury	39.95
AYNSLEY	
Pembroke	53.95
Durham	68.05
Blue Mist	53.35
Balmoral	76.65
Onyx Green	73.35
Brambleline	80.00
Heritage	73.35
Cottage Garden	38.95

PEMBROKE

PRELUDE

la Baie

Offre spéciale! Dernière semaine!

Nous nettoyons la moquette recouvrant toute la surface de votre salon et de votre salle à manger, quelles qu'en soient les dimensions pour 59⁹⁵

Le nettoyage se fait en deux opérations: d'abord le shampooing Chem-i-Foam® nettoie en profondeur; puis le rinçage exclusif Jet-Streamer® rince et nettoie la moquette, tout en lui redonnant son aspect duveteux. Le prix ne comprend pas les marches d'escalier ni le passage. Il y a de légers frais supplémentaires pour la moquette de ton blanc ou blanc cassé. Informez-vous aussi de notre traitement Chem-i-Gard® contre les taches, ainsi que de notre service de nettoyage de mobilier. Faites porter à votre compte la Baie. Frais supplémentaires pour l'extérieur de la région de Montréal. Informez-vous des tarifs si la surface de nettoyage totalise moins de 25 m² (272 pi²). (Minimum 40.00) *marques déposées

Pour obtenir un rendez-vous, Téléphonez à 739-1732; ou 739-5521 poste 27 ou 28, du lundi au vendredi de 9h à 17h et le samedi, de 9h à 14h. Rayon 077. En vigueur jusqu'au 14 novembre.

La Baie accepte les cartes la Baie, Chargex/Visa, MasterCard et American Express.

COUVERTS 1847 ROGERS BROS. EN ACIER INOXYDABLE

GIGI NAVAHO MADISON FRONTENAC

PRIX CAPLAN \$1500

SERVICE DE 5 PIÈCES

Ensemble à thé de 5 pièces plaqué argent

incluant THÉIÈRE CAFETIÈRE POT À CRÈME SUCRIER et PLATEAU

\$179⁹⁵

Un des nombreux spéciaux de notre collection.

CENTRE DU CADEAU

CAPLAN

6700, ch. de la Côte-des-Neiges (Plaza Côte-des-Neiges)

Pour un service plus rapide téléphonez directement au service concerné

- BOUTIQUE CÂDEAU 735-3633
- BOUTIQUE DE GOURMET 735-4475
- LA PROMENADE 735-3688

SANS FRAIS 1-800-361-6482

EN BREF

Timbres: la hausse vient trop vite

■ Selon les cadres d'associations tant industrielles que professionnelles ou de bienfaisance, la hausse prévue des tarifs postaux est trop importante et vient trop vite. L'Institut des cadres d'associations (Institute of Association Executives), qui affirme compter dans ses rangs 1,565 dirigeants d'associations, estime que les nouveaux tarifs pourraient entraîner la chute d'associations qui ne sont pas prêtes à assumer le coût des hausses, en particulier à si brève échéance. Selon l'organisme, quelque 13,000 associations à travers le pays encourrent des frais de poste annuels de \$250 millions, et il leur faut en moyenne un an pour obtenir de leurs membres la permission de hausser leur cotisation. Dans le cas des organismes de bienfaisance, il y a la difficulté supplémentaire que pour conserver leur statut, ils ne peuvent consacrer plus de 20 pour cent de leur budget aux frais gé-

néraux. L'association recommande de retarder d'un an, au 1er janvier 1983, la hausse du tarif postal de première classe, et de limiter le coût d'un timbre à 25 cents, au lieu des 30 cents prévus présentement.

Le prix Louise Weiss à Simone Veil

■ Le prix de la Fondation Louise Weiss a été décerné pour 1981 à Mme Simone Veil, présidente de l'Assemblée européenne, «pour son infatigable action en faveur de l'Europe et de la paix». L'an dernier, le prix de la Fondation Louise Weiss — destiné à récompenser les contributions aux sciences de la paix et à l'amélioration des relations humaines — avait été attribué au président égyptien Anouar el Sadate, assassiné le 6 octobre.

Le rôle de Communication-Québec

■ Le rôle du Service de renseignement de Communication — Québec est de faciliter les démarches des citoyens auprès de l'appareil gouvernemental, en répondant

directement à leurs questions, en les orientant ou en les référant aux agents appropriés. A Montréal, ce service est assuré par une quinzaine de préposés aux renseignements. Si vous désirez, par exemple, avoir de l'information sur les services des différents organismes et ministères du Québec, sur les lois et règlements, sur les activités gouvernementales, sur les programmes de Logirente, d'accessibilité à la propriété ou sur le renouvellement des plaques d'immatriculation, vous n'avez qu'à téléphoner au numéro 873-2111 ou vous présenter en personne au comptoir d'accueil du Complexe Desjardins. C'est là d'ailleurs que vous pourrez trouver les principales publications gratuites du gouvernement du Québec.

Présidence des acrobates en Chine

■ Xia Juhua, l'une des plus célèbres acrobates de Chine, a été élue à la présidence de l'Association chinoise des acrobates créée à la fin du mois dernier. Agée de

33 ans, Mme Xia, qui est mariée et mère de deux enfants, se consacre depuis l'âge de 5 ans à l'acrobatie, l'un des divertissements les plus anciens de Chine. Comme beaucoup d'artistes, elle avait été critiquée et maltraitée pendant la révolution culturelle (1966-76). Elle a quitté la scène en 1972. La nouvelle présidente envisage de créer une Ecole nationale d'acrobates afin que ces derniers soient reconnus comme des artistes à part entière. Elle a également souhaité l'interdiction des spectacles de rue qui, pour la plupart, sont «brutaux» et «ruinent la santé des enfants».

Rupture douloureuse

■ Une femme de 46 ans qui avait châté son amant a été condamnée à quatre ans et demi de prison par la cour criminelle d'Athènes. La victime, un gendarme retraité âgé de 51 ans, voulait mettre fin à leur liaison qui durait depuis cinq ans. Refusant cette rupture, la femme, à la fin de leur dernier rendez-vous, lui a coupé ses organes génitaux avec un couteau crétois (arme folklorique à manche court portée autrefois par les

guerriers de crête). Sa compagne légitime, tout en précisant qu'elle était heureuse de vivre auprès de lui malgré son infirmité, a déclaré au tribunal que son époux se sentait maintenant «un homme perdu» et qu'il aurait préféré mourir plutôt que de vivre ainsi. De son côté, la coupable a reconnu avoir agi dans une crise de nerfs lorsque son amant lui a demandé de «faire l'amour de façon anormale» et a soutenu qu'elle n'avait pas prémédité son crime.

Greffe d'ongle

■ La télévision luxembourgeoise a révélé qu'une greffe d'ongle avait réussi dernièrement à l'hôpital de Strasbourg. Jusqu'à présent toutes les tentatives effectuées dans ce domaine avaient échoué. L'opération s'est déroulée il y a un peu plus d'un an et on peut dire qu'aujourd'hui elle a réussi puisque le nouvel ongle repousse. Christophe X., un garçon de 12 ans habitant Colmar souffrait d'un panaris et il avait définitivement perdu l'ongle du pouce de la main droite, et un certain toucher — le pouce représente 40

pour cent de la fonction de la main. Après s'être adressés à plusieurs médecins dont les traitements avaient échoué, les parents ont rendu visite au Dr Guy Foucher, un chirurgien strasbourgeois spécialiste de la main et de la micro-chirurgie. Au cours d'une opération qui a duré 3h30, le chirurgien a prélevé un ongle d'un orteil et son ensemble organique pour le greffer sur le doigt malade. Depuis l'opération, Christophe peut à nouveau écrire normalement.

Les Américains ne sauront pas ce qu'ils boivent

■ Le département américain du Trésor a annulé un règlement visant à rendre obligatoire l'apposition sur les bouteilles de vins et spiritueux d'une étiquette énonçant les ingrédients et additifs entrant dans leur composition. Ce règlement devait entrer en vigueur le 1er janvier 1983, conformément à une décision prise l'an dernier par le gouvernement Carter. Le département du Trésor a justifié son annulation en

faisant valoir que le coût d'application de ce règlement dépasserait, de loin, les avantages qu'en tireraient les consommateurs.

Cachez ce lit...

■ Le tribunal cantonal de Saint Gall (Suisse) a acquitté en appel un couple non marié qu'une première instance du même canton avait condamné en 1979 à 300 francs suisses d'amende pour «concubinage caractérisé et notoire». Le couple avait en effet enfreint la législation en vigueur dans le canton, qui (comme notamment dans les Cantons du Valais et des Appenzels), interdit le concubinage. Appelée par des voisins, la police était venue à l'aube relever les preuves de la vie commune coupables: un lit à deux places, toutes deux encore chaudes. L'information judiciaire avait donné lieu à plusieurs procès, le dernier en date n'étant autre qu'un appel du ministère public Saint Gall lui-même qui, en d'autres termes, se constituait partie civile... Outre l'amende, le couple avait été menacé par la première instance, de «séparation forcée»

en cas de récidive. L'affaire se présentait mal pour ce couple qui fit néanmoins valoir l'existence d'un enfant né de cette liaison «illégitime, mais très harmonieuse». Dans ses attendus, le tribunal a pourtant mis l'accent sur autre chose: «Nous vivons à une époque où les avis sur la morale sont partagés», a déclaré la Cour.

Nouvelles formes de violence

■ L'usage de plus en plus systématique de la torture et la proportion croissante de victimes civiles dans les conflits armés contemporains domineront les débats de

la 24e Conférence de la Croix rouge qui s'ouvrira aujourd'hui à Manille. Au cours de cette réunion de huit jours, la Croix rouge et le Croissant rouge auront à étudier les moyens de faire face à de nouvelles formes de violence. Par delà la menace d'un holocauste nucléaire, les émules d'Henri Dunant, le philanthrope suisse fondateur de l'organisme humanitaire il y a 110 ans, sont en effet confrontés aujourd'hui à des maux comme l'usage répandu de la torture, les violations des droits de l'homme, les prises d'otage ou le tribut croissant payé par les populations civiles aux conflits de par le monde.

Foyers pour handicapés demandés

■ L'année 1981 a été déclarée «Année internationale des personnes handicapées». Afin de permettre aux personnes handicapées de vivre dans un milieu autre qu'une institution, le Service social de l'hôpital Rivière des Prairies est actuellement à la recherche de familles d'accueil pouvant recevoir des personnes handicapées mentales, adultes. Il existe aussi des besoins de familles d'accueil pour des enfants de 4 à 18 ans qui vivent des problèmes de santé mentale comme par exemple: problèmes de comportement, difficultés d'adaptation sociale ou scolaire. Un praticien du Service social assure un support et un suivi à la famille d'accueil. Si vous êtes disponible, si vous êtes prêt(e) à collaborer au processus d'autonomie d'un enfant ou d'un adulte handicapé et l'aider à reconnaître ses droits, si votre maison est suffisamment grande pour l'accueillir, appelez Francine Fournier, a.r.h., Service social, Hôpital Rivière des Prairies au téléphone: 323-7260 - poste 295.

Woolco

On croit encore au Père Noël...

RABAIS DE \$25

Rabais de 14%! Chaise berçante sur coulisses

Faites plaisir à l'être cher en lui offrant une magnifique et confortable chaise berçante pour Noël! Offerte à \$25 de rabais sur le prix courant, cette chaise berçante est dotée de caractéristiques de choix. Une merveilleuse idée-cadeau qui vous permettra d'économiser tout en faisant des heureux!

- Fabrication canadienne
- Fabrication en érable solide
- Roulement à billes en métal
- Recouvrement en 100% nylon
- Fini érable colonial

Prix courant Woolco, chac.: 169.95
 Prix spécial Woolco, chac.: 144.95

144.95

Prix en vigueur jusqu'au samedi 14 novembre 1981 ou jusqu'à épuisement des stocks en solde.

Achetez Woolco... partez gagnant!

- MONTRÉAL: PLACE PORTBELLO 7100, boul. Taschereau et pont Champlain
- LAVEL: CENTRE L'AVEL 7445, boul. Langelier des Laurentides et boul. St-Martin
- ST-BONARD: CENTRE LANGELLIER 7445, boul. Langelier et Jean-Talon est
- KINGLAND: PLAZA ST-CHARLES 3000, boul. St-Charles de la Transcanadienne et boul. St-Charles
- LAURENTIDES: CENTRE CENTREVILLE 100, boul. St-Joseph et Carré-Poirier
- REPENTIGNY: LES GALERIES RIVE NORD 100, boul. St-Joseph
- ROSEMARE: PLACE ROSEMARE 401, boul. Labadie
- LAVALLE: CENTRE LE CHAPLIER 8240, boul. Champlain
- ST-JEAN: LES GALERIES RICHELIEU 978, boul. de Lévesque
- VALLEYFIELD: CENTRE VALLEYFIELD 30, chemin Dufferin
- MILETTE: GALERIES JOUETTE 1055, boul. Fiset



Collection Homme 81-82

Une première: des bijoux platine et or pour hommes.

BASILIERES / PORTENIER
 joaillier

1454 Drummond 843-5535
 Montréal

L'UNIVERSITÉ POPULAIRE présente

VIVRE ENSEMBLE

Une série de 4 conférences-rencontres avec MAURICE CHAMPAGNE-GILBERT

SUPPLÉMENTAIRE MARDI 8 DÉCEMBRE À 20h
 BILLETS EN VENTE À PARTIR DU VENDREDI 7 NOVEMBRE

L'HOMME ET LA FEMME RETROUVÉ/E/S

Les relations hommes-femmes ou comment passer de rapports de pouvoir à des rapports de tendresse.

8 décembre — 20h00

LE CENTRE **ARLEQUIN** 1004 Ste-Catherine est Guichets (288-2943) (ouvert de midi à 6h du lundi au samedi)

billets en vente: dans tous les comptoirs TICKETRON

Entrée 6.00 — Abonnement \$20 (4 conférences)

Abonnez-vous par téléphone: 288-4261

Brooke Shields ne veut plus que l'on publie ses photos à l'âge de 10 ans

NEW YORK (AFP) — La jeune actrice américaine Brooke Shields, 16 ans, a demandé à la Justice de New York d'interdire la réimpression de photos qui la présentent nue à l'âge de 10 ans.

Brooke Shields, accompagnée de sa mère Teri Shields, a porté cette affaire devant la Cour suprême de Manhattan à New York. « Ces photos ne me représentent pas comme je suis aujourd'hui », a-t-elle déclaré.

Incarnation d'une prostituée de 11 ans dans le film « Pretty Baby », de Louis Malle (1978), Brooke Shields demande que les photos prises par Garry Gross pour une publication de Playboy, alors qu'elle avait 10 ans, soient interdites à la publication. Elle estime que ces photos qui la montrent posant nue dans une baignoire, lui font un tort irréparable et portent préjudice à son image professionnelle et à sa carrière.

L'avocat du photographe a pour sa part affirmé que Brooke Shields a été qualifiée de « jeune vamp » de « courtisane » et de « Lolita ». Un portrait que Miss Shields rejette. Elle a notamment déclaré apparaître nue « seulement quelques secondes » dans « Pretty Baby ». Elle a également affirmé avoir été doublée pour les scènes nues de « The Blue Lagoon » de Randal Kleiser et

« Endless Love » de Franco Zeffirelli, les deux derniers de ses onze films.

Son avenir

Coqueluche des magazines de mode et de la presse hebdomadaire américaine, Brooke Shields avait fait la « cover story » de 13 de ces magazines en 13 mois, à l'âge de 15 ans.

Posant pour les photographes depuis l'âge de 11 mois dans une « carrière planifiée par sa mère comme le jour « J » par Eisenhower », écrivait Time Magazine, elle s'était fait connaître du grand public l'année dernière dans une publicité très provocante pour une marque de jeans. « Il n'y a rien entre mon jeans et moi », disait-elle en boutonnant sa chemise.

Les critiques qui la promettent à une grande carrière, du style de celle d'Elizabeth Taylor ou de Grace Kelly, s'interrogent cependant sur la personnalité de cette actrice qui, selon Newsweek, « a un corps de femme et un visage d'enfant ».

Après la une de Vogue et de Cosmopolitan, elle avait été présentée comme le modèle de la femme des années 80 par les hebdomadaires américains.

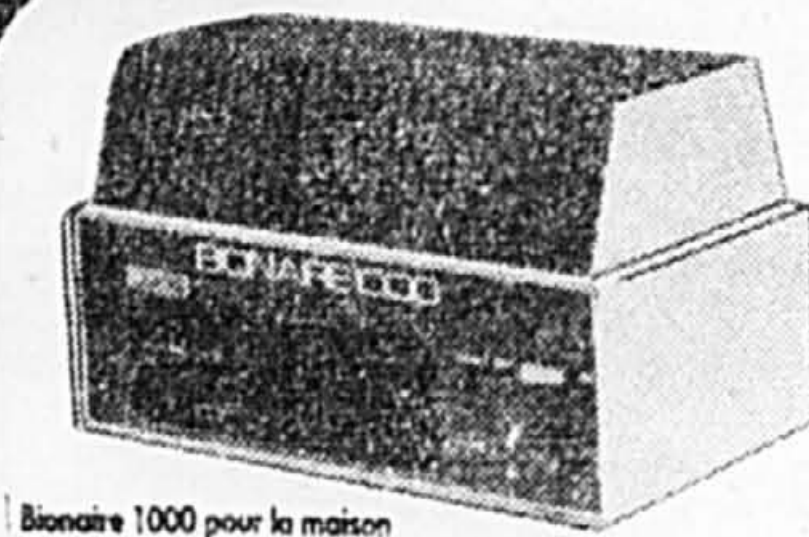
« Je suis devenue plus consciente de ma personne, de mon corps et de mes amis », a-t-elle déclaré devant le juge de Manhattan.



Brooke Shields agissait récemment comme mannequin dans une campagne anti-tabagisme pour le compte du gouvernement américain. La campagne a été abandonnée parce qu'elle fut jugée inefficace. photo UPI

L'AIR PUR N'EST PAS UN LUXE MAIS UNE NÉCESSITÉ

Pensez à l'air que vous respirez en auto ou à la maison.



Bionaire 1000 pour la maison

BIONAIRE 1000

- Le premier ionisateur et purificateur d'air en Amérique du Nord.
- Revivifie l'air et aide à contrôler l'électricité statique.
- Fonctionnement silencieux permettant l'utilisation dans une chambre à coucher.
- Appareil puissant qui purifie 150 pi. cu./min.
- Économique à l'usage, il ne consomme pas plus d'électricité qu'une ampoule à éclairage.
- Mis au point et fabriqué au Canada.



Bionaire 2000 pour l'entreprise



Modèle 100 A pour la chambre



Modèle 300 pour l'auto

OUVERT

Lundi au vendredi de 9h00 à 17h30 — samedi de 9h00 à 15h00.

BROCHURE GRATUITE

RÉGENT ST-PIERRE INC.

C. Martin Jr et Cie
4338, rue Saint-Denis, Montréal H2J 2K8 (514) 849-2407

NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....TÉL.....
PROV.....CODE.....

L.P. no 46

Qu'est-ce que la « haute fourrure » ?
C'est la spécialité d'un fourreur passé maître dans la création et la fabrication de modèles exclusifs de vêtements dans toutes les sortes de pelleteries de la meilleure qualité.
C'est ce que vous proposez, à des prix modérés, l'entreprise d'un véritable artisan, sous la raison sociale

ANDRÉ SIMON L'ÉCRIVAIN HAUTE FOURRURE
7116, rue Saint-Hubert, Métro Jean-Talon 271-7788

COMMENT ACHETER UN MANTEAU DE VISON ?

1. Les poils extérieurs (le jarre) devraient être satinés et égaux. Les poils intérieurs (la bourre) devraient être fournis et denses et de couleur plus claire.
2. Un manteau de vison doit bien tomber et avoir un croisé suffisant à l'avant.
3. Un beau manteau de vison se devrait toujours d'avoir une finition française (doubleure française) qui vous permet de voir le travail.
4. N'hésitez pas, relever la doubleure pour voir à ce que les peaux soient souples et bien travaillées.

Plus vous en saurez sur la belle fourrure plus vous viendrez chez nous.

Labelle Fourrure
6570, rue SAINT-HUBERT
Métro Beaujeu Tél.: 276-3701, JEAN LABELLE, propriétaire

UN CHANGEMENT QUI S'ANNONCE BIEN...

parce qu'il vous permet, maintenant, de faire affaire avec une société pétrolière qui appartient à tous les Canadiens.

Ce changement, c'est l'avènement de Petro-Canada chez nous, pour mieux répondre à nos propres besoins énergétiques.

Bientôt toutes les stations Fina auront un nouveau nom... Petro-Canada, ce qui permettra à votre société pétrolière nationale d'être proche de vous avec des gens que vous connaissez bien: les détaillants Fina.

Ce changement, c'est aussi un investissement dans notre avenir. Parce que, en fin de compte, chaque fois que vous ferez le plein chez Petro-Canada, vous favoriserez la recherche et le développement de nos propres ressources.

Au cours des prochains mois, vous verrez de plus en plus de symboles Petro-Canada, tout comme ceux que vous voyez déjà sur nos camions. Des centaines de détaillants, des Grands Lacs à l'Atlantique, ont hâte de vous recevoir chaleureusement sous leurs nouvelles couleurs et seront heureux de mettre leur expérience à votre service. Quant à nous, nous sommes fiers d'afficher leurs noms à côté de notre symbole.

C'est ainsi que petit à petit nos stations-service se transformeront: une nouvelle apparence, des vitrines et comptoirs garnis d'une gamme complète de produits Petro-Canada incluant pneus, batteries et l'huile Multi-Plus de qualité supérieure.

Et ajoutez à tout cela la commodité d'une carte Petro-Canada. Faites-en la demande en remplissant une formule que vous trouverez chez tout détaillant Petro-Canada ou Fina. Vous pouvez l'utiliser dans toutes nos stations-service et libre-service au pays (et évidemment dans les stations-service Fina durant la période de transformation).

Qu'ils soient affectés à l'extraction ou au raffinage du pétrole, chercheurs, ou encore ces détaillants que vous connaissez bien déjà, ces milliers de gens de chez nous, ensemble, déploient toute leur énergie pour bien vous servir.

PETRO-CANADA

L'énergie du pays à votre service.

Le coroner relâche Denis Cholette, incriminé à tort par sa concubine

■ A l'issue d'une brève enquête publique, le coroner Maurice Laniel a ordonné, hier, la libération immédiate de Denis Cholette, 32 ans, qui était détenu depuis lundi comme témoin important relativement à l'assassinat d'un collecteur de fonds d'une agence

de danseuses de cabaret. La victime, Georges Deschênes, 33 ans, avait été trouvée à l'intérieur d'une Corvette, rue Gascon, dans l'est de Montréal, le 23 octobre dernier. Selon le rapport de l'autopsie, il a été tué de quatre balles de revolver à la tête. De l'essence à briquet avait aussi été répandue sur ses vêtements.

Hier, à l'enquête, un seul témoin a été entendu. Il s'agit de Maria Pellegrino, 31 ans, une danseuse de cabaret occasionnelle qui vit depuis près de quatre ans avec Denis Cholette. En bref, tout ce que la jeune femme est venue dire, c'est que la déclaration écrite de deux pages qu'elle a faite lundi à la police de la CUM, incriminant son concubin,

n'était qu'un tissu de mensonges. «Tout ce qui est vrai, c'est que j'ai connu Georges Deschênes il y a douze ans. J'ai eu une relation amicale avec lui. Le reste, ce sont les policiers qui m'ont dicté quoi dire. Tout ce que je faisais, c'était de répondre oui aux questions qu'ils me posaient», a révélé Maria Pellegrino, invoquant tantôt la

panique, tantôt la crainte — et même de son avocat — pour expliquer qu'elle ait ainsi endossé les propos des policiers. A deux reprises au moins au cours de son témoignage, la jeune danseuse, qui est mère d'une fillette de trois ans, a fondu en larmes à la lecture de certains passages de sa déclaration qui, «inventée de toutes pièces par les poli-

ciers», comme elle l'a juré, lui fait dire que l'assassinat de Georges Deschênes est le résultat d'une vengeance de son concubin. C'est incidemment sur la provenance de marques bleuâtres qu'arborait la jeune femme à un oeil, à un

bras et à la hanche lors de son interrogatoire par les policiers, lundi dernier, que le procureur de la Couronne, Me François Doyon, a le plus insisté. Celles-ci, selon sa déclaration, lui auraient été infligées dans les jours précédents alors qu'elle avait

rencontré la victime, Georges Deschênes, dans les bureaux de l'agence Modern Jazz, rue Sainte-Catherine. Hier, devant le coroner Laniel, Maria Pellegrino a énergiquement nié ces affirmations, soutenant plutôt s'être blessée durant son travail ou encore en se maquillant. «Vous savez, a-t-elle dit, la peau se flétrit en vieillissant et les «bleus» apparaissent plus facilement...»

Le procureur de la Couronne, Me François Doyon, n'a pas appelé à la barre Denis Cholette, qui était détenu comme témoin important. Devant tous ces faits pour le moins confus, le coroner Laniel a conclu à une mort violente de Georges Deschênes, mais sans qu'il puisse en imputer pour le moment, la responsabilité. Puis il a demandé qu'on libère sur-le-champ Denis Cholette du centre de détention Parthenais.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

COLLÈGE STANISLAS



Depuis 1938

OUTREMONT

RATTACHÉ AU RÉSEAU INTERNATIONAL DES LYCÉES FRANÇAIS

- Collège mixte privé, reconnu d'intérêt public par le gouvernement du Québec au titre de la coopération franco-québécoise.
- Préparation au baccalauréat français (équivalent du DEC) avec adaptation aux profils d'accueil des universités nord-américaines, sections littéraires et scientifiques.
- Bourses du gouvernement français et bourses internes. Prêts du gouvernement du Québec.

NOS OBJECTIFS

- Projet éducatif ouvert à tous, dans lequel sont proposés des cours de catéchèse et des activités de pastorale.
- Un projet pédagogique assurant une intégration aisée dans un réseau international d'enseignement.
- Un cheminement continu de la maternelle à l'université.
- Un enseignement bien structuré et encadré par des éducateurs spécialisés.
- Une communauté éducative en liaison constante avec les parents.

DES SERVICES DIVERS ET NOMBREUX

- Services pédagogiques et d'orientation.
- Bibliothèque et centre de documentation.
- Service d'animation.
- Service audio-visuel.
- Service aux étudiants:
 - co-gestion Étudiants-Éducateurs.
 - Activités culturelles et artistiques
 - clubs scientifiques
 - artisanat
 - entraide sociale
- Service des sports
- Cafétéria.

ADMISSIONS POUR 1982-1983 ÉLÉMENTAIRE-SECONDAIRE-COLLÉGIAL

- Admission sur dossier.
- Filles et garçons peuvent s'inscrire aux niveaux élémentaire, secondaire et collégial «O».
- Maternelle: admission dès l'âge de 5 ans.

273-9521

780, boul. Dollard
Outremont
H2V 3G5

Autobus: 51-119-160-161

Métro: Beaubien-Laurier-Rosemont

Veuillez me faire parvenir de plus amples renseignements, s'il vous plaît:

Nom.....
Adresse.....
Code postal.....
Téléphone.....

HORLOGERIE BIJOUTERIE
à l'école - à la maison
Déplacements gratuits permis de 14h30
INSTITUT D'HORLOGERIE DU CANADA LTÉE
1012 est, av. Mont-Royal
Montréal H2J 1X6
Tél.: 523-7623



DEVENEZ PHOTOGRAPHE
école populaire de photographie

COURS I débutants
COURS II Intermédiaires
COURS III Avancés

Chaque COURS 5 semaines (2 heures par semaine) pour \$40

Pour inscriptions 931-2248 490, rue Guy (Guy et Notre-Dame) 3e étage

LES ATELIERS FRANÇOISE GRAHAM ENR. 510, av. du Parc (coin Laurier)

«L'ÊTRE EN FORME» (Fin de semaine intensive)

Danse: mouvement, posture, concentration.
Animation: Françoise Graham
Expression vocale: parole, chant, improvisation, énergie corporelle.
Animation: Diane Hamel
Communication non-verbale: détente et relaxation
Animation: Pierre Gauthier
Intégration
Animation: Pierre Gauthier

Renseignements: 273-2213
Permis culture personnelle: 749870

BÂTISSEZ VOTRE AVENIR

Préparez-vous le SOIR ou le JOUR en FRANÇAIS ou en ANGLAIS

- PROGRAMMEUR (niveau collégial)
- OPÉRATEUR D'ORDINATEUR (niveau secondaire)
- KEYPUNCH--KEYTAPE

Reconnu par le ministère de l'Éducation. Permis 749 E 745. Possibilité de prêt au niveau collégial.

Pour renseignements, APPELEZ: 849-7726

Bon à découper: je désire recevoir sans aucun engagement votre document. L.P. 7-11-81

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE..... ÂGE..... TÉL.....



2015, rue Drummond, suite 550, Montréal

ANGLAIS PARLÉ SESSION SEMI-INTENSIVE

3 SEMAINES (4 fois par semaine -) lundi à jeudi

Matin 10.00 — 12.30 ou Après-midi 13.15 — 15.45 ou Soir 18.15 — 20.45

PETITS GROUPES:

6 à 8 participants par niveau — maximum à tous les niveaux.

CONVERSATION PRATIQUE:

Axée sur la conversation pratique de tous les jours.

SANS GRAMMAIRE:

Corrections nécessaires appliquées selon le contexte des phrases utilisées.

FRAIS: \$175 (tout compris) déductible d'impôt.

CLASSEMENT ET INSCRIPTION

Entrevue de classement: sur rendez-vous du 9 au 13 novembre



Pour autres renseignements composez: 844-9396
Le Centre de Conversation Française et Anglaise CCF Inc.

Fondé en 1969
(Situé en face de l'Université McGill)
Reconnu par le ministère de l'Éducation

McGill

Éducation permanente

COURS DU SOIR DE LANGUES VIVANTES

à partir du 18 janvier 1982

anglais et français

Un certificat de compétence sera décerné aux étudiants ayant réussi aux examens de deux cours de 5e niveau (5 niveaux de cours ainsi que les cours d'anglais avancés: Composition et Business Writing).

Des cours intensifs de jour ANGLAIS sont également offerts (225 heures).

Tests de classement

à subir le jour de votre choix:

Cours d'anglais: 2 ou 10 décembre à 19h
Cours de français: 3 ou 9 décembre à 19h
Les candidats au test doivent s'inscrire en personne A PARTIR DU 9 novembre du lundi au jeudi, de 9h à 18h30
FRAIS DE TEST: 5 \$ (pas de chèques, s.v.p.)

allemand • espagnol • grec moderne • hébreu • italien • polonais • portugais • russe • stylistique comparée anglais/français

DUREE: 12 semaines (45 heures)

FRAIS DE SCOLARITE: 130\$ pour le cours

Centre d'Éducation permanente,
Département des langues, Université McGill,
772 ouest, rue Sherbrooke,
Montréal, PQ, H3A 1G1, 392-8301

STRUCTURES DE PARTICIPATION

- Association générale des parents
- Association générale des élèves
- Conseil scolaire (parents, personnel, direction)
- Comité de pastorale (parents, professeurs, élèves)
- Commission pédagogique (parents, professeurs, direction)

PASTORALE

- 1 animateur par degré
- Rencontres
- Projets où chaque élève peut s'impliquer personnellement, s'engager et célébrer
- Local spécialisé

ENCADREMENT

1. PERSONNALISÉ

- Outil de planification—agenda scolaire
L'élève sera équipé pour organiser et planifier son travail sous la supervision de son responsable et de ses parents.
- Tutorat
L'éducation et l'apprentissage de chaque élève sont supervisés par un professeur RESPONSABLE qui assure la liaison entre parents, directeurs et professeurs.
- Rattrapage
En anglais, mathématiques et français pour les élèves qui éprouvent des difficultés d'apprentissage.
- Périodes d'étude surveillées par des professeurs.

2. SÉCURITAIRE

Soit à l'heure du dîner, soit à la récréation, soit dans les déplacements, des éducateurs assurent une présence responsable.

3. POLITIQUE DU SUIVI QUOTIDIEN

- Les absences des élèves sont prises à chaque période.
- Chaque élève fera l'objet d'un suivi personnel quotidien.

VIE ÉTUDIANTE

- Activités dirigées et sportives à l'horaire.
- Activités parascolaires (le midi et après la classe)
- Radio étudiante
- Journal étudiant
- Coopérative étudiante
- Cafétéria surveillée par des éducateurs
- Théâtre, musique, orchestre, arts plastiques
- Nombreux équipements sportifs
- Laboratoires de biologie, chimie, physique, de langues, de géographie
- Service audio-visuel, bibliothèque, orientation
- Santé

VIE PÉDAGOGIQUE

- Chaque enseignant est intégré à un département qui assurera l'implantation progressive des nouveaux programmes ordonnés par le MEO.
- À chaque degré du secondaire, un comité de professeur est constitué afin d'assurer un vécu scolaire cohérent.
- L'animation de la vie pédagogique est assurée en concertation étroite avec la Commission pédagogique.



SÉMINAIRE DE SAINT-HYACINTHE

(Institution privée d'enseignement secondaire reconnue d'intérêt public)



170^e ANNÉE

UN PASSÉ GARANT DU PRÉSENT: UNE ÉCOLE TOUJOURS JEUNE.

Notre projet éducatif est centré sur la PERSONNE DE l'élève.

Nous voulons aider à se développer dans tous les aspects de sa personnalité (physique, intellectuel, social, affectif, spirituel).

Nous voulons aider l'élève à devenir RESPONSABLE.

Nous voulons inculquer à nos élèves le sens du respect, de l'accueil, le goût de l'excellence, de la rigueur et de la discipline.

Nous voulons qu'en tout temps l'élève se sente dans un CLIMAT DE TRAVAIL et de SÉCURITÉ.

CAMP DE VACANCES (BOISJOLY)

Le Séminaire de Saint-Hyacinthe possède un camp de vacances bien organisé et accrédité par l'Association des Camps du Québec. Les futurs élèves, qui le peuvent, sont invités à faire un séjour pendant l'été dans le but de faciliter leur adaptation au Séminaire. Les élèves qui fréquentent déjà le Séminaire ont la même possibilité chaque été. Le Camp est situé au Lac Brais près de Racine. Il en est à sa 54e année.

Pour renseignements

CAMP BOISJOLY Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 7B7
a/s M. Denis Pineault, responsable Tél.: 773-4334
École du Séminaire
650 est Girouard, C.P. 370

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- LA FONDATION DE L'ÉCOLE DU SÉMINAIRE accorde une bourse aux parents qui éprouveraient des difficultés à défrayer le coût de la scolarité. Ces demandes sont toujours traitées confidentiellement.
- Admission en secondaire I
21-28 novembre 1981
ARRIVÉE 9h00 A.M.—départ 13h00
FRAIS D'ADMISSION \$5.00
Les élèves doivent apporter le bulletin de l'année dernière (5e année), ainsi que le plus récent de l'année en cours.
Les parents doivent accompagner leur fils.
Déroulement: après avoir passé son examen d'admission, l'élève pourra visiter l'école avec un guide: gymnase, salle de récréation, auditorium, grande chapelle, bibliothèque, audio-visuel, ateliers, laboratoires. Les parents, pendant ce temps, pourront bénéficier d'une séance d'information, de plus ils participeront à la visite de l'école avec leur fils.
QUI PEUT ÊTRE ADMIS EN SECONDAIRE I?
L'élève qui a réussi son cours primaire, désire travailler, réussir, se développer à tous les points de vue.
L'élève pour qui les parents veulent une éducation globale, une attention personnalisée.
- Pour les parents dont le fils ne fréquente pas actuellement l'École du Séminaire et qui désire s'inscrire pour 82-83, en secondaire II, III, IV et V. Communiquer au (514) 773-4334
La date limite est le 01/02/82

RÉOUVERTURE DU PENNIONNAT (garçons de sec. I-II-III)

Le pensionnat sera situé dans le même édifice que l'école.

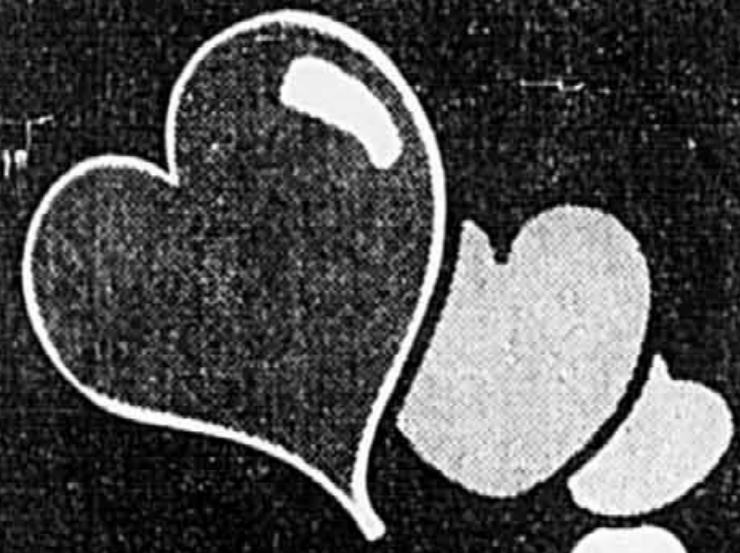
Services offerts:

- 2 heures d'étude surveillée par soir
- animation sportive au gymnase (1 heure par soir)
- loisirs supervisés par un éducateur spécialisé.

Nous acceptons au maximum 35 élèves pour le pensionnat. Pour une visite de l'école, en dehors des séances d'admission des 21 et 28 novembre 81, veuillez prendre rendez-vous avec le directeur général.



PHARM-ESCOMPTE[®]
JEAN COUTU



JOUR et NUIT

1370 est, Mont-Royal, Montréal
527-8827

on trouve de tout ... même un ami

Pharmicolor = GRATUIT • UN FILM • UN ALBUM • MAXI PHOTO **54 SUCCURSALES PARTOUT AU QUÉBEC**

Tel qu'annoncé à la télé

POND'S
LOTION
Crème à beurre de cacao
Format 300 ml
227
AVEC CE COUPON
EXPIRATION: 14 NOVEMBRE 81
LIMITE 3 PAR CLIENT

CAREFREE
"PROTECTION LÉGÈRE"
Format 48
237
AVEC CE COUPON
EXPIRATION: 14 NOVEMBRE 81
LIMITE 3 PAR CLIENT

ASPIRIN
Format 100
119
AVEC CE COUPON
EXPIRATION: 14 NOVEMBRE 81
LIMITE 3 PAR CLIENT

NUTRI-DIÈTE
RÉGIME AMAIGRISSANT
Format 20 sachets
777
AVEC CE COUPON
EXPIRATION: 14 NOVEMBRE 81
LIMITE 3 PAR CLIENT

GRANDE OUVERTURE

6420 est
rue Sherbrooke

Judi 12 novembre 81
9 h 00 a.m.

CETTE SEMAINE COMME DE COUTU...ME PLUS DE **40** super spéciaux DANS NOTRE CIRCULAIRE À L'ENTRÉE

<p>CÉPACOL Pastilles Format 24 Expiration: 14 novembre 81 117 AVEC CE COUPON Limite 3 par client</p>	<p>ONE A DAY Vitamines multiples Format 100 Expiration: 14 novembre 81 299 AVEC CE COUPON Limite 3 par client</p>	<p>CIGARETTES CARTOUCHES DE MARQUES POPULAIRES Format régulier x 25 Expiration: 14 novembre 81 999 AVEC CE COUPON Limite 3 par client</p>	<p>CIRCULAIR «GLADE» Arômes assortis Expiration: 14 novembre 81 .97 AVEC CE COUPON Limite 3 par client</p>	<p>BERROLS «GENÈVIÈVE CHASSEUR» Sauce naturelle Format 341 ml Expiration: 14 novembre 81 269 AVEC CE COUPON Limite 3 par client</p>
<p>NILODOR Gouttes Format 170 g Expiration: 14 novembre 81 179 AVEC CE COUPON Limite 3 par client</p>	<p>BOUNCE Assouplisseur Format 20 Aussi disponible en 60 feuilles Expiration: 14 novembre 81 139 AVEC CE COUPON Limite 3 par client</p>	<p>MENTHOLATUM ONGUENT Format 85 g Expiration: 14 novembre 81 139 AVEC CE COUPON Limite 3 par client</p>	<p>LABRADOR EAU DE SOURCE Format 4 litres Expiration: 14 novembre 81 .99 AVEC CE COUPON Limite 3 par client</p>	<p>SÉLECTION CHOCOLATS (Assortis) Format 300 g Expiration: 14 novembre 81 259 AVEC CE COUPON Limite 3 par client</p>
<p>NUTCHO'S Rochers aux noix de choix, enrobés de chocolat Format 300 g Expiration: 14 novembre 81 389 AVEC CE COUPON Limite 3 par client</p>	<p>MINT PATTIES «SMILES'N CHUCKLES» RONDILLES À LA MENTHE Format 300 g Expiration: 14 novembre 81 189 AVEC CE COUPON Limite 3 par client</p>	<p>ÉLÉGANTE CHOCOLATS Assortis Format 300 g Expiration: 14 novembre 81 259 AVEC CE COUPON Limite 3 par client</p>	<p>VASELINE LOTION Format 200 ml Régulière ou aux herbes Expiration: 14 novembre 81 129 AVEC CE COUPON Limite 3 par client</p>	<p>ANACIN Comprimés Format 200 Expiration: 14 novembre 81 299 AVEC CE COUPON Limite 3 par client</p>
<p>SURBEX B PLUS Vitamines Format 60 Expiration: 14 novembre 81 379 AVEC CE COUPON Limite 3 par client</p>	<p>PEARL DROPS POLI POUR LES DENTS Format 60 ml Expiration: 14 novembre 81 149 AVEC CE COUPON Limite 3 par client</p>	<p>NU FORM «SENSITOL» Format 12 PLUS 2 en PRIME lubrifiés OU non lubrifiés Expiration: 14 novembre 81 259 AVEC CE COUPON Limite 3 par client</p>		

7 jours et 7 soirs, tous les week-ends